

# Contents

Introduction	ix	
Lesson 1: The Persian alphabet	1	درس اول: الفبای فارسی
Persian alphabet	2	الفبای فارسی
Orthography	5	املاء
Spelling hints	6	راهنمای املائی
Persian alphabet with examples	9	الفبای فارسی با مثال
What's going on in town? Getting to know someone	13	در شهر چه خبره؟ آشنایی
Lesson 2: Introduce yourself. Where are you from?	15	درس دوم: خودتان را معرفی کنید. کجایی هستید؟
New vocabulary	16	واژگان
Dialogue: Accent	20	گفتگو: لهجه
To be/to have	21	بودن / داشتن
Uses of <i>ezafe</i>	23	اضافه
What's going on in town? Introducing yourself	25	در شهر چه خبره؟ معرفی
Lesson 3: Is Iran or Canada larger?	27	درس سوم: ایران بزرگتر است یا کانادا؟
New vocabulary	28	واژگان
Dialogue: The new professor	30	گفتگو: استاد جدید
Negation	31	نفی
Adjectives (comparative – superlative)	32	صفت (برتر - عالی)
Reading: Canada and Iran	34	خواندن: کانادا و ایران
What's going on in town? Asking for directions	35	در شهر چه خبره؟ آدرس پرسیدن
Lesson 4: How many provinces does Iran have?	37	درس چهارم: ایران چند استان دارد؟
New vocabulary	38	واژگان
Dialogue: Gilan Province	41	گفتگو: استان گیلان
Subjective pronouns	42	ضمیر شخصی فاعلی
Objective pronouns	42	ضمیر شخصی مفعولی
Possessive pronouns	43	ضمیر ملکی
Reading: Gilan	44	خواندن: گیلان
Word order in Persian	45	ترتیب کلمات
What's going on in town? At the bank	47	در شهر چه خبره؟ در بانک
Lesson 5: What do you know about Noruz?	49	درس پنجم: در مورد نوروز چه می دانید؟
New vocabulary	50	واژگان

Orthographic rule	107	قانون املانی
Numericals	107	صفت شمارشی
Determiners	108	صفت و ضمیر نامشخص
Demonstrative adjectives	108	صفت اشاره
Demonstrative pronouns	109	ضمیر اشاره
Definite and indefinite markers	109	نشانه های معرفه و نکره
Reading: Religion	111	خواندن: دین
What's going on in town? At the restaurant	112	در شهر چه خبره؟ در رستوران
<b>Lesson 10: Are women and men equal?</b>	<b>115</b>	<b>درس دهم: آیا زن و مرد برابرند؟</b>
New vocabulary	116	واژگان
Dialogue: Moving house	119	گفتگو: اسباب کشی
Prepositions (Time; Place; Means and manner; Instrument; Accompaniment)	120	حرف اضافه
Reflexive and emphatic pronouns	122	(زمان، مکان، حالت، وسیله، همراهی)
Reading: A traditional way of thinking	123	ضمایر انعکاسی و تأکیدی
What's going on in town? In class	124	خواندن: تفکر سنتی
		در شهر چه خبره؟ در کلاس
<b>Lesson 11: Where is Persepolis?</b>	<b>127</b>	<b>درس یازدهم: تخت جمشید کجاست؟</b>
New vocabulary	128	واژگان
Dialogue: Shopping	130	گفتگو: خرید
Relative clauses	131	عبارت وصفی
Reading: Tourist sights	132	خواندن: مراکز جهانگردی
What's going on in town?		در شهر چه خبره؟ در پستخانه
At the post office	133	
<b>Lesson 12: Is pop music better or traditional music?</b>	<b>135</b>	<b>درس دوازدهم: موسیقی پاپ بهتر است یا سنتی؟</b>
New vocabulary	136	واژگان
Dialogue: Favourite singer	138	گفتگو: خواننده مورد علاقه
Adverbial clauses	139	عبارت قیدی
Conditional sentences	140	جملات شرطی
Possible conditionals (present or future condition)	140	شرط ممکن
Possible conditionals (past condition)	140	(شرط حال یا آینده)
Impossible conditionals	140	شرط ممکن (شرط گذشته)
Impersonal constructions	141	شرط غیر ممکن
Reading: Education	142	عبارت غیر شخصی
What's going on in town? At the doctor's surgery	143	خواندن: آموزش و پرورش
		در شهر چه خبره؟ در مطب دکتر
<b>Lesson 13: What kind of a university is your university?</b>	<b>147</b>	<b>درس سیزدهم: دانشگاه شما چه نوع دانشگاهی است؟</b>
New vocabulary	148	واژگان
Dialogue: The police station	150	گفتگو: اداره پلیس

Dialogue: Noruz	54	گفتگو: نوروز
Sentences	55	جمله
Narrative sentences	55	جملات اخباری
Questions – Yes/No and Wh-questions	55	جملات پرسشی
Indirect questions	57	جملات پرسشی غیر مستقیم
Exclamatory sentences	57	جملات تعجبی
Reading: New Year	58	خواندن: سال نو
Numbers	59	اعداد
Time expressions	61	زمان
What's going on in town? At the cinema	63	در شهر چه خبره؟ در سینما
Lesson 6: What day is the weekend in Iran?	65	درس ششم: آخر هفته در ایران چه روزی است؟
New vocabulary	66	واژگان
Dialogue: Friday	68	گفتگو: جمعه
Verbs	69	فعل
Past tense	69	گذشته (ماضی)
Present tense	70	حال (مضارع)
The present stem	70	بن مضارع
Future verbs	71	آینده (مستقبل)
Reading: The days of the week	73	خواندن: روزهای هفته
What's going on in town? At the grocer's	74	در شهر چه خبره؟ در بقالی
Lesson 7: What is your favourite sport?	77	درس هفتم: ورزش مورد علاقه شما چیست؟
New vocabulary	78	واژگان
Dialogue: Football	81	گفتگو: فوتبال
Present subjunctive	82	مضارع التزامی
Past subjunctive	84	ماضی التزامی
Imperative verbs	84	فعل امری
Reading: Sports	85	خواندن: ورزش
Months and seasons	86	فصلها و ماه های سال
What's going on in town? Sightseeing	87	در شهر چه خبره؟ گردش در شهر
Lesson 8: Do you haggle?	89	درس هشتم: آیا شما چانه می زنید؟
New vocabulary	90	واژگان
Dialogue: The mountain	93	گفتگو: کوه
Past progressive tense	94	ماضی استمراری
Present perfect tense	95	ماضی نقلی
Past perfect tense	96	ماضی بعید
Reading: Hagglng	97	خواندن: چانه زدن
Verb review	98	افعال را مرور کنیم!
What's going on in town? In the summer	99	در شهر چه خبره؟ در تابستان
Lesson 9: What do you believe in?	101	درس نهم: شما به چه اعتقاد دارید؟
New vocabulary	102	واژگان
Dialogue: University credits	105	گفتگو: واحدهای دانشگاهی
Nouns	106	اسم

Passive constructions	150	مجهول
Reading: Different kinds of university	152	خواندن: انواع دانشگاه
What's going on in town? At the bookstore	153	در شهر چه خبره؟ در کتابفروشی
<b>Lesson 14: Are you single or married?</b>	<b>155</b>	<b>درس چهاردهم: مجرد هستید یا متأهل؟</b>
New vocabulary	156	واژگان
Dialogue: The birthday present	158	گفتگو: هدیه تولد
Reading: Traditional marriage practices	159	خواندن: ازدواج به سبک سنتی
Compounding	160	مرکب سازی
Derivatives	161	مشتقات
Conjunctions	162	کلمات ربط
What's going on in town? Travelling	163	در شهر چه خبره؟ سفر
<b>Lesson 15: Why do you stand on ceremony?</b>	<b>165</b>	<b>درس پانزدهم: چرا آنقدر تعارف می کنید؟</b>
New vocabulary	166	واژگان
Dialogue: Beeping your car horn	168	گفتگو: بوق
Causative verbs	169	افعال سببی
Reading: Book Fair	170	خواندن: نمایشگاه کتاب
A review of verb tenses	170	مروری بر زمانها
Past	170	گذشته (ماضی)
Present	171	حال (مضارع)
Future	172	آینده (مستقبل)
Subjunctive	172	التزامی
What's going on in town? Standing on ceremony	174	در شهر چه خبره؟ تعارف
Persian-English glossary	177	
English-Persian glossary	227	
Index	273	